

DE

**ALBANA**

HOTEL & LODGE ★★★★★ THAI & ENGADINE CUISINE

# Allegra Bainvgnieu



## Gäste-Information

Ihre Familie Max, Moritz,  
Malvika und Daniel  
Bosshard-Jürisaar

[hotelalbana.ch](http://hotelalbana.ch)

*Herzlichen Dank  
für Ihren Besuch.*

*follow us @albanahotel*



#### **Impressum**

**Grafik** different digital AG Silvaplane

**Inhalte** Albana Hotel & Suites Silvaplane SA

**Bilder** Albana Hotel & Suites Silvaplane SA

**Ausgabe** 2023

#### **Albana Hotel & Suites Silvaplane**

Via vers Mulins 5

7513 Silvaplane

hotel@hotelalbana.ch

T +41 81 838 78 78

hotelalbana.ch

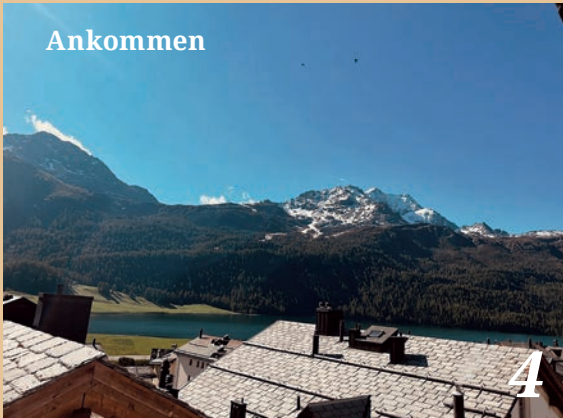


Lassen Sie  
sich von uns  
verführen.

Ihr Zuhause



Ankommen



Bleiben

10



Geniessen



Schenken



Entspannen



Wissen



# Willkommen

[Schweiz]

# Allegra

[Puter, Engadin]

# Welcome

[English]

# Tere tulemast

[Estonia]



## Malvika Bosshard-Jürisaar

Ihre Gastgeberin

Es freut mich sehr, Sie bei uns im Albana Hotel willkommen zu heissen. Es bereitet mir viel Freude gemeinsam mit den Mitarbeitern Ihren Aufenthalt unvergesslich zu gestalten. Besonders am Herzen liegen mir Ihre Wünsche, die wir gerne jederzeit telefonisch, per Mail und vor allem persönlich entgegen nehmen. Für Fragen stehe ich Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung. Lassen Sie uns an Ihren Erlebnissen und Eindrücken teilhaben – wir freuen uns über jede Anregung, neue Ideen und vor allem auch über ein Kompliment.

Malvika Bosshard-Jürisaar






## Ihr Zuhause im Herzen von Silvaplana

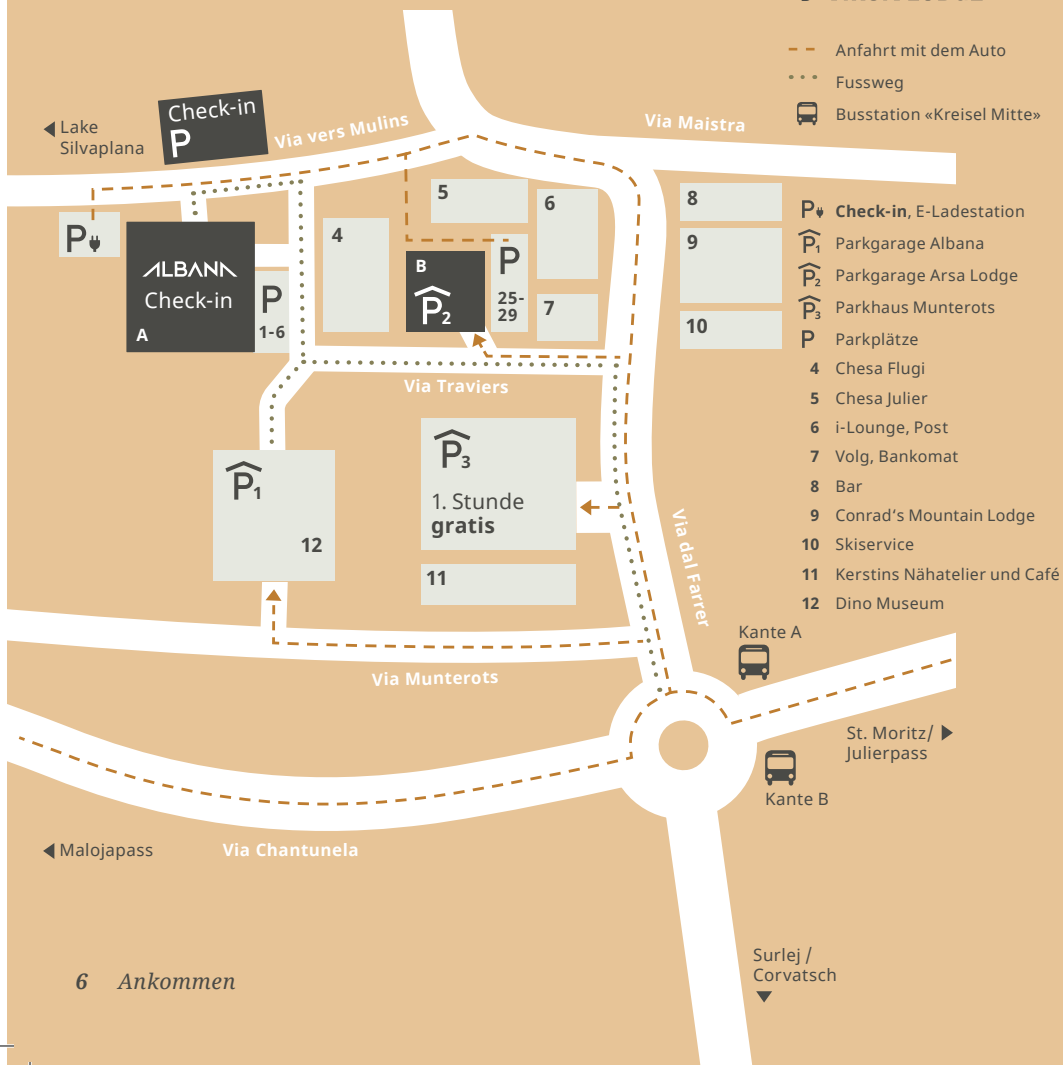
Nur fünf Autominuten von St. Moritz entfernt, liegt das Albana Hotel zentral und dennoch ruhig mitten im Dorfkern in Silvaplana. Seit 2019 wird Silvaplana mit dem neuen Tunnel umfahren. So konnte der durch die Fahrzeuge entstandene Lärm nahezu vollständig reduziert werden. In der neuen Begegnungszone gilt Tempo 20 und der Langsamverkehr genießt Vortritt. Der ÖV bei Kreisel Mitte ist in wenigen Gehminuten bequem erreichbar. Der Gratis Shuttle Bus bringt die Gäste im 20 Min. Takt direkt zum Corvatsch.

# So einfach erreichen Sie uns.

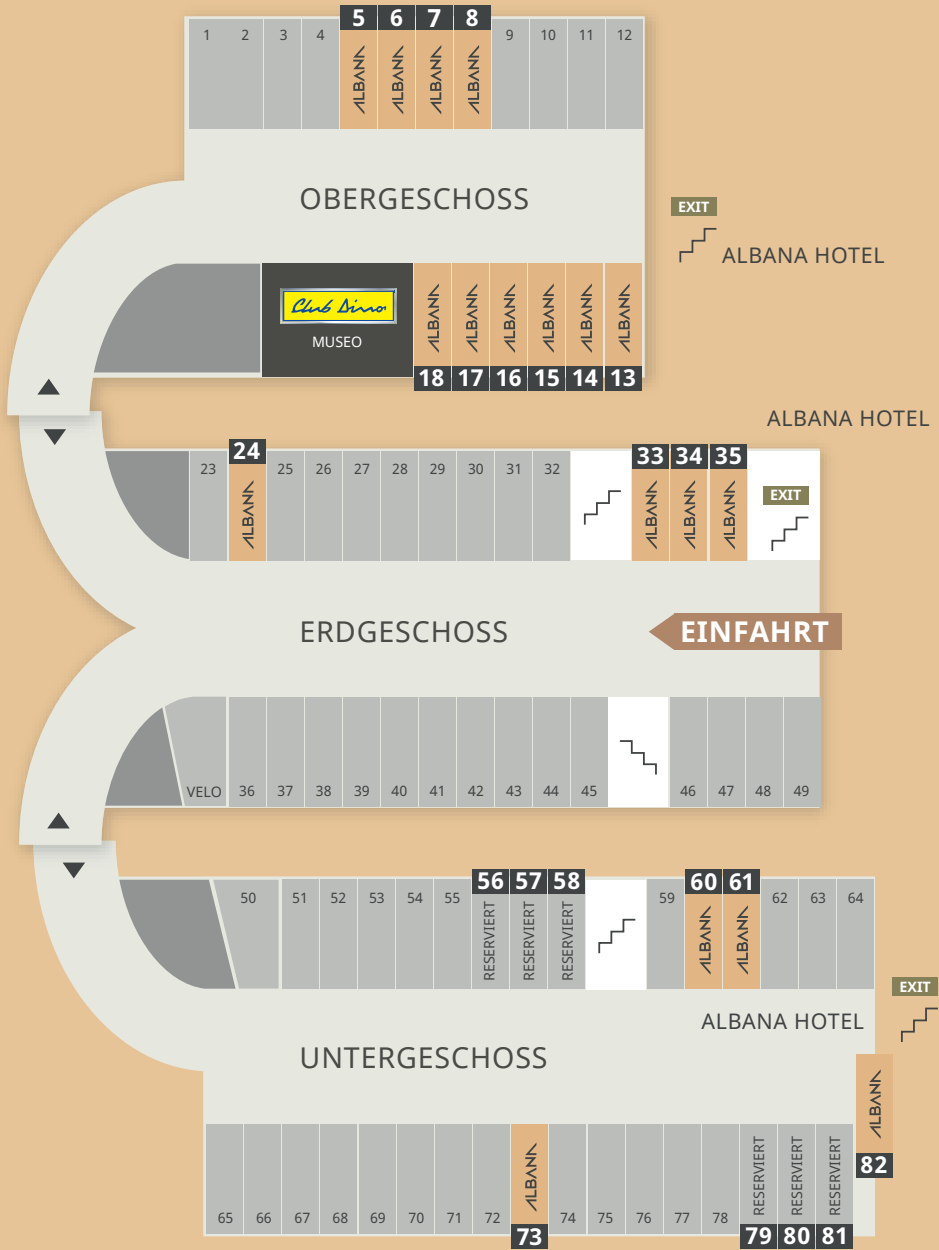
Mit dem Auto erreichen Sie Silvaplana über Chur und den Julierpass oder über Landeck und Martina oder Sie reisen über den Malojapass an.

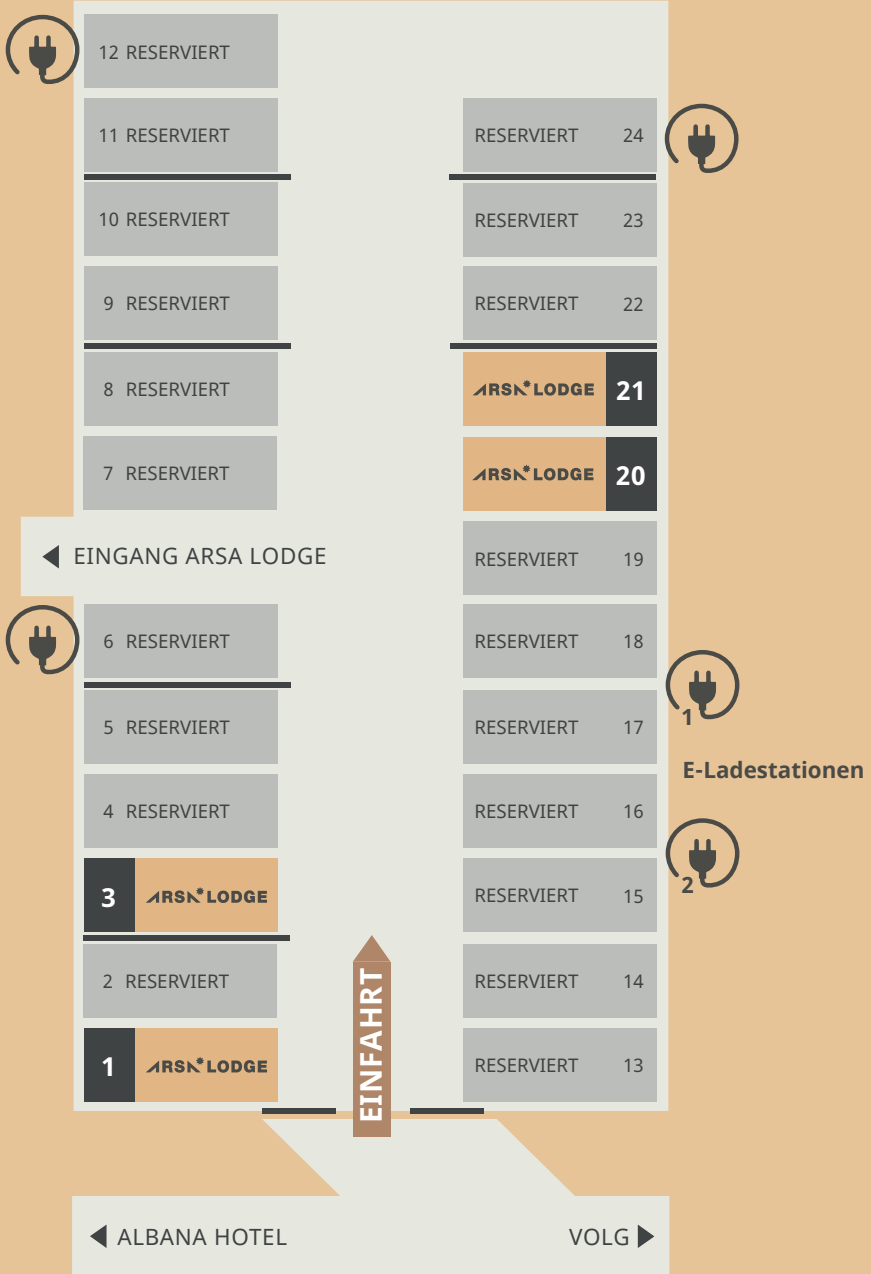
A **ALBANN**  
 B **ARSN\* LODGE**

— Anfahrt mit dem Auto  
 ... Fussweg  
 Busstation «Kreisel Mitte»



# Parkgarage







# Wichtige Telefonnummern und Adressen in unserer Nähe.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

**Reception** **T+41 81 838 78 78**  
von Ihrem Zimmer wählen Sie die Nummer **100**  
Öffnungszeiten 08 – 22 Uhr

---

**i-Lounge** **T +41 81 838 70 90**  
**Tourismusinformation**  
**Post**  
Via dal Farrer 2, 7513 Silvaplana Mo – Sa 08 – 12 | 14 – 18 Uhr

---

**Bankomat** **ATM**  
Via dal Farrer 4, 7513 Silvaplana (Vor dem Volg)

---

**Apotheke** **T+41 58 878 30 60**  
St. Moritz Bad, Via dal Bagn 1, 7500 St. Moritz

---

**Arzt** **M+41 81 838 60 60**  
Dr. med. Mario Lanfranchi, Via Munterots 8, 7513 Silvaplana

---

**Polizei** **117**

---

**Feuerwehr** **118**

---

**Rettungsdienst** **144**

---

**Strassenstand GR**  
[strassen.gr.ch/sites/strassenzustand/karte.html](http://strassen.gr.ch/sites/strassenzustand/karte.html)

---

# So angenehm gestaltet sich Ihr Aufenthalt bei uns im Albana Hotel.

Vom Check-in bis zum Check-out begleiten  
wir Sie mit unvergesslichen Momenten.

**Check-in ab** **15 Uhr**

Early Check-in buchbar

---

**Check-out bis** **12 Uhr**

Late Check-out buchbar (bis 14 Uhr oder 16 Uhr)

---

**Frühstücksbuffet** **7 – 11 Uhr**

---

**Restaurants durchgehend** **11 – 22 Uhr**

auch als Take-Away

**Thailando**

**Stüva Engiadina**

---

**KaminoBar & Lounge** **7 – 23 Uhr**

---

## **Wi-Fi**

Im ganzen Hotel und den öffentlichen Räumlichkeiten  
bieten wir freien und unlimitierten Internetzugang für  
unsere Gäste. Wählen Sie das Netzwerk **«albana»** und  
loggen Sie sich einfach und bequem mit Ihren persön-  
lichen Daten ein. Es wird kein Passwort benötigt.

---



## Gefällt es Ihnen bei uns? Wir freuen uns auf Ihre Bewertung online.

Sie finden aber auch in Ihrem Zimmer einen Feedback-Bogen, den Sie gerne an der Reception abgeben können.

*rate us*



## Acqua Viva.

Genießen Sie reines Silvaplanner Wasser, gratis auf Ihrem Zimmer und am Tisch im Restaurant.





## Thailändische Exotik

Warum in die Ferne schweifen? Direkt im Engadin nehmen wir Sie mit auf eine kulinarische Reise durch die exotische Küche Thailands.



**Speisekarte**  
Online inspirieren lassen.



## Show Cuisine als Highlight

Lassen Sie Ihre Sinne auf eine exotische Thailando Entdeckungsreise entführen! Unsere Speisekarte bietet eine einzigartige Auswahl traditioneller und neu interpretierter Gerichte quer durch die grossen Küchen Asiens – Thailando cuisine eben!

Teerapol Tangphet verwöhnt Sie mit seinem Küchenteam in der Showküche des Restaurant Thailando im Albana Hotel in Silvaplana.

Direkt vor Ihren Augen werden die Speisen mit frischen Zutaten wie Chili, Koriander, süssem Basilikum, Curry und Zitronengras verfeinert. Je nach Zubereitungsart werden die Gerichte mit Duftreis serviert.

Selbstverständlich lassen sich die Gerichte auch mit unserer Stüva Engiadina Genuss- & Naturküche von Küchenteamleader Martin Tullus und seinem Küchenteam kombinieren.

## Öffnungszeiten

11 – 22 Uhr



## Take-Away

Direkt online bestellen.

## Rustikale Stube

Saisonale Produkte finden in kreativer Art ihren Platz in der Albana Genuss- und Naturküche.



**Speisekarte**

Online inspirieren lassen.





Unsere Natur- und Genussküche bietet Ihnen ein unverfälschliches Geschmackserlebnis von traditionellen Engadiner Spezialitäten und europäischen Klassikern.

Unser langjähriger Sous Chef führt seit letztem Winter die Geschicke in der Natur- und Genussküche. Martin Tullus stammt ursprünglich aus Setomaa im südlichen Teil von Estland.

Saisonale und frische Produkte aus den Bündner Anbaugebieten finden in kreativer Art und Weise ihren Platz in der Albana Genuss- und Naturküche. Aber was wäre das Leben ohne eine gesunde Portion «dolce»? Unsere Desserts und unsere hausgemachte Engadiner Nusstorte sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Öffnungszeiten

11 – 22 Uhr

## Gemütliches Beisammensein

Unser Kaminerlebnis mit Lounge-Charakter  
und legendärem Bar-Feeling ist Kult.  
Hier lässt es sich beisammen sein.



### KaminoBar & Lounge

Geniessen Sie hier einen erfrischend anderen Apéro  
nach einem schönen Tag in der Engadiner Bergwelt  
oder lassen Sie hier, nach einem leckeren Abendessen  
in einem von unseren Restaurants, den Tag ausklingen.

### Öffnungszeiten

7 - 23 Uhr

## Julier-Terrasse

Auf unserer Julier-Terrasse vor dem Hoteleingang können Sie bis in den Abend die letzten Sonnenstrahlen geniessen und sich einen leckeren Drink von der Bar gönnen.



## Corvatsch-Terrasse

Geniessen Sie im Winter die wohlthuende Wintersonne und im Sommer die wunderschönen Engadiner Bergsommertage auf unserer grosszügigen Sonnenterrasse.



Reservieren Sie sich doch gleich einen Tisch!



## Bleibende Erinnerung

Nehmen Sie ruhig ein Stück  
Engadin mit nach Hause.



### Hausgemachte Engadiner Nusstorte

Die Engadiner Nusstorte wird nach altbewährtem Hausrezept hergestellt. Dass diese Nusstorte erfrischend anders ist als die normalen im Handel erhältlichen, versteht sich von selbst.



Sie können online oder an  
der Reception bestellen.



## Gutscheine

Verschenken Sie Freude an die daheim Gebliebenen.



### Verschenken Sie ein Stück Ihres Herzsortes

Schenken Sie Freude weiter. Wie wäre es zum Beispiel mit einem **Hotelgutschein** für einen lieben Menschen oder einen **Restaurantgutschein** für die Kollegen? Und falls Sie es dem Beschenkten überlassen wollen: wir haben auch **Wertgutscheine**.



Sie können online oder an der Reception bestellen.

## Stilvolle Entspannung

In unserem Acqua Sun  
Wellness Club finden Sie  
wohlverdiente Ruhe.  
Das Aromabad sollten Sie  
nicht verpassen.



### Öffnungszeiten

16 - 20 Uhr





## Sauna

Nach einem erlebnisreichen Tag im Oberengadin lässt es sich in der Sauna herrlich entspannen. Frische Getränke und Früchte helfen Ihnen die Energiereserven wieder aufzufüllen.

Saunatücher finden Sie direkt in den Umkleiden beim Wellnessbereich.

## Whirlpool und Dampfbad

Verspannte Muskeln lassen sich im Whirlpool herrlich lockern. Unser Dampfbad ist sehr gesund fürs Herz und lässt sich bestens mit der Sauna kombinieren.

Im Winter ist zudem unser **Hot Pot** im Aussenbereich in Betrieb. Selbst bei Minustemperaturen bleibt es wohlig warm.



## Massage Aromabad

Über 200 feinstrahlige Wasserdüsen entspannen Sie behutsam, unterstützt von einem wohltuenden, warmen Lichtspiel während 20 Minuten.

Für Hotelgäste gratis!  
Vor Anmeldung an der Reception.



## Unsere Regeln

Wir bitten Sie folgende Punkte zu beachten:

- Vor Benutzung bitte duschen
- Der ganze Wellness- und Spabereich ist Nacktzone (keine Badebekleidung, natürlich sind Handtuch / Bademantel erlaubt)
- Die Benutzung von Handy, Tablet & Kamera ist untersagt
- Im ganzen Wellnessbereich herrscht Ruhe- und Relax-Atmosphäre
- **Jugendliche & Kinder bis 16 Jahre NUR bis 17 Uhr**
- Badetücher bitte im Korb versorgen
- Anwendungen für Caraculla-Massage-Badewanne können gratis an der Reception reserviert werden
- Tee, Wasser und Früchte sind gratis zum Verzehr da

# FAQ

Hier finden Sie alles Wissenswerte rund um unser schönes Haus von A bis Z.

## Adapter

In der Schweiz haben wir 220 Volt, Wechselstrom. Wenn Sie einen Adapter benötigen melden Sie sich bitte an der Reception.



## Bergbahnen im Sommer inklusive

Wussten Sie, dass wenn Sie mehr als eine Nacht bei uns buchen, das Bergbahnticket gratis erhalten? Inklusive ÖV und Rhätische Bahn bis Alp Grüm. Fragen Sie dazu einfach an der Reception.

## Bikeraum & Bike-Wash

Unser Veloraum befindet sich direkt im Gebäude des Albana Hotel (Stockwerk -1). Der Raum ist abgeschlossen. Nach einer Runde Mountainbiken benötigt Ihr Bike eine Dusche? Waschen Sie Ihr Bike direkt vor dem Garageneingang des Albana Hotel im Stockwerk -1. Der Wasserschlauch befindet sich drinnen. Es sind keine Bikes und Ausrüstung auf dem Zimmer erlaubt.



Alle Extras  
im Überblick

## Extras

Wir erfüllen Ihnen gerne Ihre Extra Wünsche. Melden Sie sich an der Reception, wenn Sie etwas von folgenden Extras benötigen:

- Zusätzliche Hygieneartikel
- Spezielle Kopfkissen (synthetisch, ergonomisch, allergiker...)
- Zusätzliche Kopfkissen und Decken
- Gepäckservice
- Schuhputzservice oder Schuhputzmaterial

## Feuer

Bei Feuer bewahren Sie bitte unbedingt Ruhe. Modernste Brandschutzanlagen schützen unser Hotel. In Ihrem Zimmer finden Sie einen Plan mit dem Fluchtweg am Eingang und in den Korridoren.

# FAQ

Im Ernstfall ergreifen Sie bitte folgende Massnahmen:

- 1. Melden Sie den Alarm.**
- 2. Schliessen Sie Fenster und Türen, um Durchzug zu vermeiden.**
- 3. Folgen Sie den Fluchtweg-Zeichnungen zum Hotelausgang.**
- 4. Setzen Sie ggfs. Handfeuerlöschgeräte ein.**
- 5. Besammeln Sie sich am Besammlungs-Point bei der evangelischen Kirche.**

## Fundsachen

Alle Fundgegenstände werden an der Reception abgegeben. Sollten Sie nach Ihrer Abreise vermissen, melden Sie sich bei uns. Auf Wunsch senden wir Ihnen Ihre Habseligkeiten gerne zu.

## Guest-Check

Sobald Sie bei uns in den Restaurants oder der Bar etwas verzehren, bitten wir Sie Ihren «Guest-Check» – die Rechnung – genau zu prüfen (Zimmernummer, Name, Verzehr, Betrag), ehe Sie ihn unterschreiben.

## Hunde

Ihr wohlherzogener Vierbeiner ist bei uns herzlich willkommen. Wir berechnen Ihnen dafür lediglich eine Endreinigungsgebühr.

## Kinder

Wenn eines Ihrer Kinder am Tag noch im Zimmer schläft, hängen Sie bitte das «Bitte nicht stören» Türschild an die Tür oder informieren Sie die Reception. Im Stockwerk -1 befindet sich zudem die Kidseria «Moritz & Max» – ein kleines Spieleparadies für Ihre Kinder

## Kite- & Windsurf

Natürlich hat auch Ihre komplette Windsurf und Kitesurf-Ausrüstung bei uns im Stock -1 Platz.

### **Lunchpaket**

Sie planen einen ausgiebigen Tag in den Bergen? Gerne können Sie bei uns für kleines Geld ein Lunch-Paket bestellen. Sagen Sie dafür der Reception am Vortag bis 18.00 Uhr Bescheid.

### **Nähservice**

Sollte Ihnen mal der Knopf abfallen oder eine Naht aufgehen, melden Sie sich gerne an Reception. Auf Wunsch geben wir Ihnen gerne Nähzeug zum selber flicken.

### **Notfälle**

Notfälle können immer passieren. Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei folgenden Nummern vom Zimmer aus:

**Polizei 0-117**

**Feuerwehr 0-118**

**Sanität 0-144**

**Rega 0-1414 (Rettungswacht)**

### **Postkarten**

Schicken Sie Ihren Liebsten zuhause eine Postkarte. In der Garderobe im Erdgeschoss des Albana Hotel finden Sie zahlreiche Postkarten mit wunderschönen Motiven. Geben Sie diese dann einfach an der Reception ab. Die Postkarte und das Porto sind für Sie gratis.

### **Rauchen**

Alle unsere Zimmer sind Nichtraucherzimmer. Zuwiderhandlungen werden mit einer zusätzlichen Geltungsbusse von CHF 500.- berechnet.

### **Reinigung – Go Green!**

Sie können selbst entscheiden, ob wir das Zimmer täglich für Sie reinigen. Hängen Sie dazu das Türschild an die Türklinke. Wenn Sie frische Handtücher wünschen, lassen Sie diese bitte am Boden liegen. Für den Wellnessbereich liegen bereits in den Umkleiden Handtücher bereit, sodass Sie ihres auf dem Zimmer lassen können.

# FAQ

Bettwäsche wechseln wir bei längeren Aufenthalten alle 4 Tage, melden Sie sich bei uns sofern Sie ein häufigeres Wechseln wünschen oder legen Sie die «Go Green» Karte ausgefüllt auf das Kopfkissen.

## Reparaturen

Sollte in Ihrem Zimmer mal etwas kaputt gehen, oder Sie etwas bemerken, melden Sie sich bitte an der Reception. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

## Safe

Jedes Zimmer verfügt über einen Safe. Wir übernehmen keine Haftung für im Zimmer zurückgelassene Wertgegenstände.

## Seminarraum

Im Stockwerk -1 im Albana Hotel befindet Sie unser Seminarraum. Er bietet Platz für bis zu 40 Personen. Gerne schicken wir Ihnen eine unverbindliche Offerte zu.

## Skiraum & Skiwachs-Station

Bringen Sie Ihr Ski- und Snowboard-Equipment mit in die Ferien. Unserer grosszügiger Skiraum bietet genug Platz für Schuhe, Ski, Snowboard und alles was dazu gehört. Eine Wachsstation steht Ihnen direkt beim Skiraum im Stockwerk -1 des Albana Hotel zur Verfügung. Es sind keine Ski und Snowboard sowie weitere Wintersportausrüstung auf dem Zimmer erlaubt.



## Snow-Deal & Skiticket

Profitieren Sie von günstigen Angeboten der Oberengadiner Bergbahnen. Skipässe zum super Preis erhalten Sie mit den Angeboten «Snow-Deal» und «Sleep+Ski». Fragen Sie an der Reception.

## Sportequipment

Bitte beachten Sie kein Sportequipment, wie Ski, Snowboard, Schlitten, Skischuhe, Bike usw., mit ins Zimmer zu nehmen. Gerne können Sie Ihre Ausrüstung in den dafür vorgesehenen Gemeinschaftsräumen aufbewahren.



### **Telefon**

In Ihrem Zimmer befindet sich ein Direktwahltelefon. Wenn Sie innerhalb der Schweiz telefonieren möchten, wählen Sie bitte die 0 vorweg und dann die Rufnummer, z.B. 081 838 78 78. Innerhalb des Hauses erreichen Sie unter der jeweiligen Zimmernummer die anderen Gäste und unter der 100 die Reception. (Sie brauchen keine 0 bei internen Telefonaten vorweg wählen). Alle Gespräche werden automatisch registriert und Ihnen später in Rechnung gestellt.

### **Transfer**

Auf Wunsch bieten wir Ihnen gerne unseren Shuttle-Service an. Fragen Sie dazu an der Reception.

### **Wäscheservice**

Gerne machen wir für Sie Ihre Wäsche. In Ihrem Zimmer finden Sie einen Kleidersack. Die Wäsche können Sie dem Zimmermädchen oder an der Reception abgeben. Es dauert ca. 1–2 Tage bis die Kleidung wieder frisch gewaschen und gebügelt bei Ihnen im Zimmer ist. Sie brauchen es Express? **Wäsche-Express-Service 9h auf Wunsch.** Bitte fragen Sie an der Reception.

### **Weckdienst**

Sie müssen am Morgen früh raus? Gerne wecken wir Sie per Telefon, wenn Sie uns am Vortag bis 22.00 Uhr den Auftrag erteilen.

### **Zimmerservice**

Gerne servieren wir Ihnen Speisen und Getränke im Rahmen der Öffnungszeiten der Restaurants auch in Ihrem Zimmer. Dazu berechnen wir Ihnen lediglich einen kleinen Aufschlag.

### **Haben Sie noch weitere Fragen?**

Sie erreichen unsere Reception mit dem Zimmertelefon unter der Nummer 100.

# Kunst im Albana

Als Bilder, Skulpturen oder Möbel spielt Kunst noch heute eine wichtige Rolle.

Als ehemals Art & Genuss Hotel finden Gäste auch aktuell Werke von Pia Trummer und Peter Denier an den Wänden sowie Handwerksarbeiten von Thomas Lüthi, Reichmetall und Heidi K. Ernst Schmid in allen Bereichen des Albana Hotels.



## Pia Trummer

Die gebürtige Österreicherin lebt in Silvaplana. Ihr Stil erinnert an die Plakate der Belle Époque.

[piatrummer.ch](http://piatrummer.ch)

## Peter Denier

Maler und Bilhauer mit Atelier in Zuoz. Werke mit Weinetiketten umrankt von Musik, Erotik und Lebensfreude.

[peter-denier.ch](http://peter-denier.ch)



## Gerald Schoch

Zweitheimischer, der seit zwei Jahrzehnten im Engadin lebt. Seine Faszination für Berge und Landschaften erfasst er in seinen einzigartigen Werken.

[engadiner-landschaftsbilder.ch](http://engadiner-landschaftsbilder.ch)



## Reich Metall

Extravagante und auf Mass angefertigte Metallkunstwerke von Gregor Reich.

[reichmetall.ch](http://reichmetall.ch)



## Heidi K. Ernst Schmid

Die gebürtige Schweizerin lebt und arbeitet in Jona (SG), Schweiz und in Marbella, Spanien.

[arthke.com](http://arthke.com)



## Thomas Lüthi

Schreinerei Lüthi in Bieberist fertigt Massiv-Holz Tafeltische nach Mass. Jeder Tisch ist ein Unikat

[tafeltische.ch](http://tafeltische.ch)



## Medano Casa

Das Appartement liegt direkt am Naturstrand von El Médano. Durch die direkte Lage am Meer ist es sehr ruhig und lädt zum Erholen und zum Sport treiben ein.  
[casamedano45.ch](http://casamedano45.ch)



## Seaside Lodge

An einmaliger Lage mit Sicht auf den malerischen Hafen, direkt am Neuenburgersee, finden Sie Räumlichkeiten für Events und Seminare, ein einmaliges Bed & Breakfast.  
[seaselodge.ch](http://seaselodge.ch)



## Casitas Malvika

Traumhafte Ferienwohnungen auf der Vulkaninsel Lanzarote an der Costa Tegüise: Ein Ort zum Entspannen. Direkt am Meer, stimmungsvolle Lichtelemente und Platz für die ganze Familie.



[e-marketingdanielbosshard.com](http://e-marketingdanielbosshard.com)  
 more to follow...





[clubdino.org](http://clubdino.org)

## Classic Cars Silvaplana

Silvaplana ist ein Paradies für Pässeausfahrten – über den Berninapass und das Veltlin bis zum Comer See erkunden Sie atemberaubende Landschaften.



## Der Club der Gemeinsamkeiten

Gemeinsam machen der Club Dino Italia, Dino Point Bergamo und die Gemeinde Silvaplana auf das Raduno Int. aufmerksam. Auf der grössten Classic Car Messe Europas, der «Auto e moto d'epoca», sowie bei der Swiss Classic Car Messe in Luzern konnten Besucher sich sowohl über den Club Dino als auch das Raduno informieren.





Willst du Teil unseres  
Teams werden?

ZU DEN JOBS



# ALBANN

HOTEL & LODGE ★★★★★ THAI & ENGADINE CUISINE



thailando



Stüva



KAMINOBAR



NUSSTÖRTEN  
ENGADIN

ARSK\* LODGE

Albana Hotel & Suites Silvaplana SA | Via vers Mulins 5 | 7513 Silvaplana  
hotel@hotelalbana.ch | T +41 81 838 78 78 | hotelalbana.ch